

# SCHAEFFLER

**Lieferschein**  
**Delivery Note No.**  
**Packliste / Packing note**

UST-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight 7 Anlieferung / Delivery

|               |                     |                      |                                |
|---------------|---------------------|----------------------|--------------------------------|
| FREI/<br>Free | Unfrei/<br>Not Free | Waggon/<br>Rail      | Spediteur/<br>Carrier          |
|               |                     | Frachtg /<br>Freight | Fahrz. fremd/<br>Other Vehicle |
|               |                     | Express/<br>Express  | Fahrz. eigen/<br>Own Vehicle   |
|               |                     |                      | Post                           |

Incoterms  
FCA HERZOGENAURACH

3 Lieferschein-Nr./  
Delivery Note No.

53098850

4 Versand-Datum/  
Shipping Date

26.05.2026

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./  
Supplier No.

91000733

UST-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550004730401

10 Ihre Zeichen /  
Your Reference

440

15 Zusatzdaten/  
Additional Data

12 Uns. Abtg./  
Our Department

SA/HZA-OSC  
Stefanie Harrer

13 Tel.

+499132825332

14 Empfänger-Nr./  
Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./  
Order No.

312786

19 Versandart/  
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
LKW / Normal

20 Frei/  
Free

23/24 Brutto/  
Gross

Gesamtgewicht/Total Weight

7,4 KG

Unfrei/  
Not Free

X

Netto/Net

5,8 KG

21 Verpackung/  
Packing

2 x TBA-520945

22 Versandzeichen/  
Shipping Number

51350568

26 Abladestelle/  
Receiving Location

14248

25 Versand-  
anschrift/  
Shipping  
Address

180420454-501488415

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers /  
Receiver Part No.

M0143529

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack  
Description / Part No. / Pack

F-626857.10.ARRES#S  
Detent  
300813970-0000-10

30 Menge /  
Quantity

6.000

31 ME /  
Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery  
Handling Unit

53098850/10

8 1

688916935

688916937

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos  
550004730401

Charge / Batch  
0118386843

Chargenmenge / Quantity  
6.000 ST

Ursprungsland / Country of origin  
Indien

Packlisten und Abmessungen

| Nr | Colli Nr.          | Nt-Gew    | Br-Gew            | Abmessungen         | Verp.-Bezeichnung | Kanbannr        |
|----|--------------------|-----------|-------------------|---------------------|-------------------|-----------------|
| 1  | 688916935          | 2,9 KG    | 3,7 KG            | 300x 200x 147 MM    | TBA-520945        |                 |
|    | 340476436889169358 | Teile-Nr. | 300813970-0000-10 | F-626857.10.ARRES#S |                   | Anzahl: 3000 ST |
| 2  | 688916937          | 2,9 KG    | 3,7 KG            | 300x 200x 147 MM    | TBA-520945        |                 |
|    | 340476436889169372 | Teile-Nr. | 300813970-0000-10 | F-626857.10.ARRES#S |                   | Anzahl: 3000 ST |

Leihgutverwaltung

2,000 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP

012794961-0000

TBA-520945

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.

**KUEHNLE-NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Seite 1/1

06 GIU 2026

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738; Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.),

Dr. Astid Fontaine, Christophe Hannequin, Dr. Jochen Schröder, Jens Schüler, Thomas Siero, Uwe Wagner, Sascha Zaps, Matthias Zink

Banken: EUR: IBAN DE35760800400121046400 (BIC/SWIFT COBADEFF), USD: IBAN DE42601108006161304859 (BIC/SWIFT CHASDEFXXX)

"Piaciuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006266 vom 22.05.2026

Ludwigsburg, 26.05.2026

Seite 1 von 2

26-006266

|                                                                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>SCHAEFFLER<br>TECHNOLOGIES AG & CO. KG<br>INDUSTRIESTRASSE 1-3<br>91074 HERZOGENAURACH                                                                                       |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                       |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>29.05.2026</b>                 |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br>Benutzte Gen.-Nr.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>HERZOGENAURACH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>26.05.2026</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                              | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                              | 53098849                                 | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 17.172                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                              | 53103645                                 | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                              | 53103658                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                              | 53103684                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                              | 53103967                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                              | 53103732                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                              | 53098857                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                              | 53093727                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                              | 53103657                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                             | 53103635                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                             | 53103631                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                             | 53098850                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                             | 53098847                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 14                                                                                                                                                                                                             | 53104592                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 15                                                                                                                                                                                                             | 53103659                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 16                                                                                                                                                                                                             | 53103723                                 | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 17                                                                                                                                                                                                             | 53104756                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 18                                                                                                                                                                                                             | 53098853                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 19                                                                                                                                                                                                             | 53093710                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 20                                                                                                                                                                                                             | 53103693                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 21                                                                                                                                                                                                             | 53103949                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 22                                                                                                                                                                                                             | 53103716                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 23                                                                                                                                                                                                             | 53098845                                 | 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 24                                                                                                                                                                                                             | 53103661                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 25                                                                                                                                                                                                             | 53103697                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 26                                                                                                                                                                                                             | 53103690                                 | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 27                                                                                                                                                                                                             | 53103701                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                               |                                          | 90,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | COLLI                                         |                                                          | 17.172,00                       |                      |

**KUHNEN + NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 GIU 2026

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"